

## II — O CIENTISTA E O MESTRE\*

### A. LIVROS DO PROFESSOR EMILIO MIRA Y LÓPEZ

1926 — *Teoría y Práctica del Psicoanálisis*

2 monografias, n.º 2 y n.º 3

Barcelona, Ed. Monografies Médiques

2.ª ed.: 1935, Barcelona, Ed. Monografies Médiques

1932 — *Manual de Psicología Jurídica*

Barcelona, Ed. Salvat

2.ª ed.: 1945, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.ª ed.: 1950, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

4.ª ed.: 1954, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

5.ª ed.: 1961, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Edição portuguesa:

*Manual de Psicología Jurídica*

1947, Rio de Janeiro, Ed. Agir

2.ª ed.: 1955, Rio de Janeiro, Ed. Agir

Edição francesa:

*Manuel de Psychologie Juridique*

1958: Paris, Presses Universitaires de France

---

\* Os preciosos dados constantes desta parte, foram organizados e fornecidos à redacção dos "Arquivos Brasileiros de Psicotécnica" pela Sra. Mira y López.

Edição italiana:

*Psicologia Juridica*

Firenze, Editrice Universitaria (no prelo)

1935 — *Manual de Psiquiatria*

1 vol.: Barcelona, Ed. Salvat

2.<sup>a</sup> ed.: 1943, 2 vols., Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.<sup>a</sup> ed.: 1946, 2 vols., Buenos Aires, Ed. El Ateneo

4.<sup>a</sup> ed.: 1952, 1.<sup>o</sup> tomo: Psicología Médica y Psicopatología  
Buenos Aires, Ed. El Ateneo

1954, 2.<sup>o</sup> tomo: Psiquiatria Clínica

1955, 3.<sup>o</sup> tomo: Exploración, asistencia, terapéutica y profi-  
laxis psiquiátrica.

Edição portuguesa:

*Manual de Psiquiatria*

1.<sup>a</sup> ed.: 1944, 2 vols., Rio de Janeiro, Ed. Científica

2.<sup>a</sup> ed.: 1949, 2 vols., Rio de Janeiro, Ed. Científica

3.<sup>a</sup> ed., 1955, Tomo I, Rio de Janeiro, Ed. Científica

4.<sup>a</sup> ed.: 1956, 2 vols., Rio de Janeiro, Ed. Científica

1940 — *Problemas Psicológicos Actuales*

Buenos Aires, Ed. El Ateneo

2.<sup>a</sup> ed.: 1941, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.<sup>a</sup> ed.: 1947, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

4.<sup>a</sup> ed.: 1952, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

5.<sup>a</sup> ed.: 1954, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Edição portuguesa:

*Problemas Atuais de Psicologia*

1.<sup>a</sup> ed.: 1948, Rio de Janeiro, Ed. Científica

2.<sup>a</sup> ed.: 1951, Rio de Janeiro, Ed. Científica

3.<sup>a</sup> ed.: 1960, Rio de Janeiro, Ed. Científica

1941 — *Manual de Psicoterapia*

Buenos Aires, Ed. Aniceto López

Edição portuguesa:

*Manual de Psicoterapia*

1.<sup>a</sup> ed.: 1942, Rio de Janeiro, Ed. Científica

2.<sup>a</sup> ed.: 1949, Rio de Janeiro, Ed. Científica

1941 — *Psicología Evolutiva del Niño y del Adolescente*

Rosário, Argentina, Ed. Ruiz

2.<sup>a</sup> ed.: 1944, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.<sup>a</sup> ed.: 1945, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

4.<sup>a</sup> ed.: 1949, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

5.<sup>a</sup> ed.: 1951, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

6.<sup>a</sup> ed.: 1955, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

7.<sup>a</sup> ed.: 1958, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

8.<sup>a</sup> ed.: 1960, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

9.<sup>a</sup> ed.: 1963, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Edição portuguesa:

*Psicologia Evolutiva da Criança e do Adolescente*

1.<sup>a</sup> ed.: 1946, Rio de Janeiro, Ed. Científica

2.<sup>a</sup> ed.: 1954, Rio de Janeiro, Ed. Científica

3.<sup>a</sup> ed.: Rio de Janeiro, Ed. Científica

4.<sup>a</sup> ed.: 1960, Rio de Janeiro, Ed. Científica

1943 — *Instantâneas Psicológicas*

Buenos Aires, Ed. Bajel

1943 — *Fundamentos del Psicoandlisis*

Buenos Aires, Ed. Americales

Edição portuguesa:

*Os Fundamentos da Psicanálise*

1.<sup>a</sup> ed.: 1949, Rio de Janeiro, Ed. Científica

1960, Rio de Janeiro, Ed. Científica

1943 — *Psychiatry in War*

New York, Ed. Morton

Tradução castelhana:

*La Psiquiatria en la Guerra*

1944, Buenos Aires, Ed. Médico-Quirúrgica

1945 — *Higiene Mental del Mundo de Postguerra*

Buenos Aires, Ed. Mundo Atlântico

1947 — *Manual de Orientación Profesional*

Buenos Aires, Ed. Kapelusz

2.<sup>a</sup> ed.: 1948, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

3.<sup>a</sup> ed.: 1952, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

4.<sup>a</sup> ed.: 1957, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

5.<sup>a</sup> ed.: 1959, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

1947 — *El Niño que no Aprende*

Buenos Aires, Ed. Kapelusz

1.<sup>a</sup> reimpressão: 1948, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

2.<sup>a</sup> reimpressão: 1950, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

3.<sup>a</sup> reimpressão: 1952, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

2.<sup>a</sup> edição: 1955, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

1947 — *Cuatro Gigantes del Alma*

Buenos Aires, Ed. El Ateneo

2.<sup>a</sup> ed.: 1950, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.<sup>a</sup> ed.: 1954, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

4.<sup>a</sup> ed.: 1957, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

5.<sup>a</sup> ed.: 1962, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Edição portuguesa:

*Quatro Gigantes da Alma*

1.<sup>a</sup> ed.: 1949, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

2.<sup>a</sup> ed.: 1952, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

3.<sup>a</sup> ed.: 1955, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

4.<sup>a</sup> ed.: 1956, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

5.<sup>a</sup> ed.: Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

6.<sup>a</sup> ed.: Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

7.<sup>a</sup> ed.: 1963, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

1948 — *Psiquiatria Básica*

Buenos Aires, Ed. El Ateneo

2.<sup>a</sup> ed.: 1950, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

3.<sup>a</sup> ed.: 1953, Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Edição portuguesa:

*Psiquiatria Básica*

1.<sup>a</sup> ed.: 1949, Rio de Janeiro, Ed. Guanabara

1948 — *Cómo Estudiar y Cómo Aprender*

Buenos Aires, Ed. Kapelusz

1.<sup>a</sup> reimpressão: 1949, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

2.<sup>a</sup> reimpressão: 1951, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

3.<sup>a</sup> reimpressão: 1953, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

4.<sup>a</sup> reimpressão: 1956, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

5.<sup>a</sup> reimpressão: Buenos Aires, Ed. Kapelusz

6.<sup>a</sup> reimpressão: 1959, Buenos Aires, Ed. Kapelusz

1950 — *Psicologia Militar*

Biblioteca do Exército, Rio

1951 — *Le Psychodiagnostic Miocinétique*

Paris, Ed. Centre de Psychologie Appliquée

2.<sup>a</sup> ed.: 1962, Paris, Ed. Centre de Psychologie Appliquée

Tradução inglesa:

*Myokinetic Psychodiagnosis (M.K.P.)*

1.<sup>a</sup> ed.: 1958, New York, Logos Press

Tradução castelhana:

*Psicodiagnostico Miokinético (P. M. K.)*

1.<sup>a</sup> ed.: 1957, Buenos Aires, Ed. Paidós

2.<sup>a</sup> ed.: 1962, Buenos Aires, Ed. Paidós

Tradução alemã:

1.<sup>a</sup> ed.: 1964, Berna, Ed. Hans Huber

- 1953 — *Manual de Psicotécnicos* (Psicologia aplicada ao trabalho)  
Rio, Científica, 1953
- 1955 — *Psicologia Experimental*  
Buenos Aires, Ed. Kapelusz
- 1956 — *Roteiro de Saúde Mental*  
Rio de Janeiro, Ed. José Olympio  
2.<sup>a</sup> ed.: *Guia de Saúde Mental*: 1961, Rio de Janeiro, Ed. José Olympio
- Edição castelhana:  
*Guia de la Salud Mental*  
1.<sup>a</sup> ed.: 1956, Buenos Aires, Ed. Oberon
- 1958 — *Compendio de Psiquiatria*  
Buenos Aires, Ed. El Ateneo
- 1961 — *Factores Psicológicos de la Productividad*  
Buenos Aires, Ed. El. Ateneo
- 1961 — *Hacia una Vejez Jovem*  
Buenos Aires, Ed. Kapelusz
- Edição portuguesa:  
*A Arte de Envelhecer*  
Rio de Janeiro, Ed. Civilização Brasileira
- 1962 — *La Mente Enferma* (Epítome de Psicopatologia y Psicofarmacologia)  
Montevideo, Servicio Científico Roche
- 1963 — *As Vocações e Como Descobri-las*  
Rio de Janeiro, Ed. Sêlo de Ouro n.º 295
- Tradução castelhana:  
*Las Vocaciones*  
Buenos Aires, Ed. Siges XX (no prelo)

1963 — *Doctrinas Psicoanalíticas* (Exposición y valoración crítica)

Buenos Aires, Ed. Kapelusz

Tradução portuguesa:

Fundação Getúlio Vargas (no prelo)

1963 — *Psicología de la Vida Moderna*

Buenos Aires, Ed. El Ateneo

Tradução portuguesa:

*Psicologia da vida moderna*

Rio de Janeiro, Ed. José Olympio

No prelo:

*Psicologia Geral*

São Paulo, Ed. Melhoramentos

*Psicologia do Pensamento*

Rio de Janeiro, Ed. Sêlo de Ouro

*Preparação dos Pais*

Rio de Janeiro, Ed. Sêlo de Ouro

*Temas Actuales de Psicología Aplicada*

Buenos Aires, Ed. Oberon

*Psicoterapia Laboral* (obra inacabada)

*Psicologia e Futebol*

Rio de Janeiro, Ed. Civilização Brasileira

#### TRADUÇÕES PARA O ESPANHOL

- BUMKE, OSWALD — *Lehrbuch der Geisteskrankheiten* (Barcelona, Seix).  
(*Tratado de Psiquiatria*)
- LIPMANN, OTTO — *Psychologie für Lehrer* (Barcelona, *Revista Pedagógica*)

- 
- PUNSEFF — *Geschwulsten des Gehirus* (Barcelona, Salvat) (*Os Tumores do Cérebro*)
- RAERKE — *Guia del Diagnostico Psiquiatrico*
- SHILDER, PAUL — *Psychotherapy.*
- STRUFELL — *Lehrbuch der Inneren Krankheiten*
- TILLMANS, HUMAN — *Lehrbuch du Chirurgie*
- WERNER, HEINZ — *Entaric Klungspsychologie* (Barcelona, Salvat)

- Redigiu artigos de psicologia para as Enciclopédias de Gonzalez Porto e Jackson.
- Prefaciou 20 livros de sua especialidade.